

2nd Grade Student Proficiency Report: SPANISH

Delaware World Language Immersion Program



DELAWARE WORLD
LANGUAGE IMMERSION

Student Name	Language	Teacher
School	District	Date

Listening Ability- Your child's listening ability in the immersion language is best described as . . .

<p style="text-align: center;">NOVICE HIGH</p> <p>-Understands simple questions, statements and commands on familiar topics and some sentences in new topics with strong contextual support. -May require repetition, slower speech, or rephrasing.</p>	<p style="text-align: center;">INTERMEDIATE LOW</p> <p>-Understands familiar questions, commands and statements in a limited number of content areas -Understands questions and statements in new content areas with strong contextual support. -Follows information that is being given at a fairly normal rate.</p>	<p style="text-align: center;">INTERMEDIATE MID</p> <p>-Understands most sentence-level speech in new contexts at a normal rate of speech although slow-downs may be necessary for unfamiliar topics. -Carries out commands.</p> <p style="text-align: center;">TARGET</p>	<p style="text-align: center;">INTERMEDIATE HIGH</p> <p>-Understands longer stretches of connected speech on a number of topics at a normal rate of speech. -Seldom has problems comprehending topics related to everyday life and familiar subject area content (Can request clarification verbally.)</p>	<p style="text-align: center;">ADVANCED LOW</p> <p>-Understands main ideas and many details in connected speech on topics of personal interest and school-based subjects</p>
--	--	--	---	---

Speaking Ability- Your child's speaking ability in the immersion language is best described as . . .

<p style="text-align: center;">NOVICE MID</p> <p>-Uses single words, multiple words, short phrases, greetings, polite expressions, and other memorized expressions on a limited number of topics. -Frequent searching for words is common. -May use native language or gestures when attempting to create with language beyond what is known. -Memorized expressions with verbs and other short phrases are usually accurate, but inaccuracies occur when trying to produce language beyond the scope of memorized material.</p>	<p style="text-align: center;">NOVICE HIGH</p> <p><i>Partial</i> ability to create with language to convey personal meaning by adapting learned material in single sentences and strings of sentences ask and answer questions handle a simple survival situation (daily needs) in the language</p> <p>-Uses vocabulary from everyday topics and subject area content to provide basic information. -Uses memorized expressions with ease and accuracy. -Can respond in intelligible sentences most of the time but does not sustain sentence-level speech -Sentences may not always contain the proper verb formations, and other grammatical inaccuracies may be present. -May revert to the use of English when foreign language words cannot be retrieved or when dealing with unfamiliar topics.</p> <p style="text-align: center;">TARGET</p>	<p style="text-align: center;">INTERMEDIATE LOW</p> <p><i>Sustained but minimal</i> ability to create with language to convey personal meaning by adapting learned material in single sentences and strings of sentences ask and answer questions handle a simple survival situation (daily needs) in the language</p> <p>-Has basic vocabulary for making statements and asking questions to satisfy basic social and academic needs, but not for explaining or elaborating on them. -Can maintain simple conversations at the sentence level by creating with the language, although in a restrictive and reactive manner. -Handles a limited number of everyday social and subject content interactions. -Uses a variety of common verbs in present tense (formations may be inaccurate) -Other verb tenses/forms may appear but are not frequent. -The listener may be confused by this speech due to the many grammatical inaccuracies.</p>	<p style="text-align: center;">INTERMEDIATE MID</p> <p><i>Confident</i> ability to create with language to convey personal meaning by adapting learned material in single sentences and strings of sentences ask and answer questions handle a simple survival situation (daily needs) in the language</p> <p>-Has basic vocabulary to permit discussions of a personal nature and subject area topics. -May attempt circumlocution when appropriate vocabulary is missing. -Maintains simple sentence-level conversations. -May initiate talk spontaneously without relying on questions or prompts. -May attempt longer, more complex sentences, including the use of basic sentence connectors (e.g., and, but, however) -Uses an increasing number and variety of verbs. -Verbs are mostly in present tense although awareness of other verb tenses (future/past) and forms may be evident. -Meaning is generally clear in spite of some grammatical inaccuracies.</p>
---	---	---	---

2nd Grade Student Proficiency Report: SPANISH

Delaware World Language Immersion Program



Reading Ability- Your child's reading ability in the immersion language is best described as . . .

<p>NOVICE MID</p> <ul style="list-style-type: none"> -Able to recognize the letters or symbols -Can identify a number of highly contextualized words and phrases including cognates and borrowed words but rarely understand material that exceeds a single phrase. -Rereading is often required. 	<p>NOVICE HIGH</p> <ul style="list-style-type: none"> -Can understand, fully and with relative ease, key words and cognates, as well as formulaic phrases across a range of highly contextualized texts. -Where vocabulary has been learned, they can understand predictable language and messages such as those found in the environment. - Typically are able to derive meaning from short, non-complex texts that convey basic information for which there is contextual or extralinguistic support. <p>TARGET</p>	<p>INTERMEDIATE LOW</p> <ul style="list-style-type: none"> -Can understand some information from the simplest connected texts dealing with a limited number of personal and social needs. -There may be frequent misunderstandings. -Readers will be challenged to understand connected texts of any length. 	<p>INTERMEDIATE MID</p> <ul style="list-style-type: none"> -Can understand short, non-complex texts that convey basic information and deal with personal and social topics to which the reader brings personal interest or knowledge. -Reader may get some meaning from short, connected texts featuring description and narration, dealing with familiar topics.
---	--	--	--

Writing Ability- Your child's writing ability in the immersion language is best described as . . .

<p>NOVICE MID</p> <ul style="list-style-type: none"> -Writes a modest number of words or phrases in context -Can supply limited information on simple forms and documents, including biographical information, such as names, numbers and nationality when asked for -Exhibits a high degree of accuracy when writing on well-practiced, familiar topics using limited formulaic language -On less familiar topics, shows a marked decrease in accuracy -Writing may be difficult to understand even by sympathetic readers 	<p>NOVICE HIGH</p> <p><i>Partial</i> ability to create with language to convey personal meaning by adapting learned material in single sentences and strings of sentences</p> <ul style="list-style-type: none"> ask and answer questions meet limited practical writing needs <ul style="list-style-type: none"> -Meets limited basic practical writing needs using lists, short messages, and simple notes -Writing is focused on common elements of daily school life -Can recombine learned vocabulary and structures to create simple sentences on very familiar topics but cannot sustain sentence-level writing all the time -Writing is often comprehensible by natives used to the writing of non-natives 	<p>INTERMEDIATE LOW</p> <p><i>Sustained but minimal</i> ability to create with language to convey personal meaning by adapting learned material in single sentences and strings of sentences</p> <ul style="list-style-type: none"> ask and answer questions meet limited practical writing needs <ul style="list-style-type: none"> -Sentences are short, simple, mirroring oral language -Sentences are almost exclusively in present time and generally have repetitive structure -Topics are highly predictable content areas and personal information -Vocabulary is adequate to express elementary needs -There are basic errors in grammar, word choice, spelling, punctuation -Writing is generally understood by native readers used to the writer of non-natives. 	<p>INTERMEDIATE MID</p> <p><i>Confident</i> ability to create with language to convey personal meaning by adapting learned material in single sentences and strings of sentences</p> <ul style="list-style-type: none"> ask and answer questions meet limited practical writing needs <ul style="list-style-type: none"> -Sentences are short, simple, mirroring oral language -Sentences are almost exclusively in present time but may begin to show evidence of past and future time and generally have repetitive structure -Topics are highly predictable content areas and personal information -Vocabulary is adequate to express elementary needs -There are basic errors in grammar, word choice, spelling, punctuation -Writing is generally understood by native readers used to the writer of non-natives.
---	---	--	---